



Alleluia, Jesus is risen! The Prince of Peace gives us hope amid our suffering that beyond Jellybeans, bunnies, and video games, the resurrection of Christ Jesus challenges the way we organize our lives and world. If the Creator of all strength and beauty submitted Himself to suffering at the hands of sinners, how ought we act in face of the plight of children and those most in need of mercy? He overcame death by the cross and asks you and me to boldly

pick up our crosses and follow his example. Where do I focus my time, treasure, and talent? Life is too short and too precious, purchased by the blood of the Lamb. Easter is time to start looking at my priorities and making a few changes to bring about the kingdom of peace. Happy Easter!!

¡Aleluia, Jesús ha resucitado! El Príncipe de la Paz nos infunde esperanza en medio de nuestro sufrimiento: más allá de los dulces, los conejitos y los videojuegos, la resurrección de Cristo Jesús desafía la manera en que organizamos nuestras vidas y nuestro mundo. Si el Creador de toda fortaleza y belleza se sometió al sufrimiento a manos de los pecadores, ¿cómo debemos actuar nosotros ante el padecimiento de los niños y de aquellos que más necesitan misericordia? Él venció a la muerte mediante la cruz y nos pide, a ti y a mí, que tomemos con valentía nuestras propias cruces y sigamos su ejemplo. ¿Hacia dónde dirijo mi tiempo, mis bienes y mis talentos? La vida es demasiado breve y preciosa, adquirida al precio de la sangre del Cordero. La Pascua es el momento de revisar mis prioridades y realizar algunos cambios para hacer realidad el reino de la paz. ¡Felices Pascuas!!

SECOND COLLECTION

This week's second collection is for the ongoing restoration of our church. Having completed work on the dome we turn our attention to the floor.

La segunda colecta de esta semana es para la restauración continua de nuestra iglesia. Habiendo completado el trabajo en la cúpula, ahora dirigimos nuestra atención al piso.

SUPPORT OUR DAUGHTERS OF MARY

The Daughters of Mary invite you to help them with the purchase of medals and ribbons for the girls who will be crowning the Virgin Mary next month. Please put your much appreciated donation in an envelope marked "Daughters of Mary."

Las Hijas de María los invitan a ayudarlas con la compra de medallas y cintas para las niñas que coronarán a la Virgen María el próximo mes. Por favor, coloque su muy apreciada donación en un sobre marcado "Hijas de María."

DIVINE MERCY PRAYER SERVICE: NEXT SUNDAY

Please join us for the Divine Mercy Prayer Service next Sunday, April 12 at 3 p.m. in the church.

Por favor acompañenos al Servicio de Oración de la Divina Misericordia el próximo domingo 12 de abril a las 3 p.m. en la iglesia.

200 YEARS: OUR GLORIOUS HISTORY

John Christopher Drumgoole was born in Ireland in 1816. He came to the U.S. in 1824, and was hired as the janitor of St. Mary's in 1844. Drumgoole had deep concern for the many homeless and orphaned children who lived on the streets of New York at the time. Over the course of 21 years he provided shelter for countless children in the basement of our church, we now call Grand Hall. Drumgoole fulfilled his lifelong dream of becoming a priest when he was ordained in 1869. He went on to found Mount Loretto in Staten Island, which has raised and educated tens of thousands of orphans and children in need to this very day. There is a plaque honoring Rev. Drumgoole by the entrance of our church.



John Christopher Drumgoole nació en Irlanda en 1816. Llegó a los Estados Unidos en 1824, y fue contratado como sacristán de Santa María en 1844. Drumgoole tenía una profunda preocupación por los muchos niños sin hogar y huérfanos que vivían en las calles de Nueva York en ese tiempo. A lo largo de 21 años, brindó refugio a innumerables niños en el sótano de nuestra iglesia, al que hoy llamamos Grand Hall. Drumgoole cumplió su sueño de toda la vida de convertirse en sacerdote cuando fue ordenado en 1869. Luego fundó Mount Loretto en Staten Island, que ha criado y educado a decenas de miles de huérfanos y niños necesitados hasta el día de hoy. Hay una placa en honor al Rev. Drumgoole en la entrada de nuestra iglesia.

BICENTENNIAL WEEK - MAY 16 - 24

The middle of May will be a full week of festivities celebrating our parish's 200th Anniversary!

The week will kick off on May 16th with the **Bicentennial Gala** in Grand Hall, culminating on May 24th with our **Pentecost - Bicentennial Mass** at 10:30 a.m., with a **Coffee and Cake Celebration** following in Grand Hall. On the days in between there will be a **Bingo Night**, a **Night of Prayer and Music**, a **Bicentennial Concert**, and several historical tours. Everyone is welcome to attend these events.



A mediados de mayo tendremos una semana completa de celebraciones con motivo del 200.º aniversario de nuestra parroquia. La semana comenzará el 16 de mayo con la **Gala del Bicentenario** en el Gran Salón, culminando el 24 de mayo con nuestra **Misa de Pentecostés - Bicentenario** a las 10:30 a.m., seguida de una **Celebración con Café y Pastel** en el Gran Salón. En los días intermedios habrá una **Noche de Bingo**, una **Noche de Oración y Música**, un **Concierto del**

Bicentenario y varias visitas históricas. Todos están invitados a participar en estos eventos.

BICENTENNIAL GALA TICKETS ON SALE NOW

Tickets for this once-in-a-lifetime dinner dance celebration on May 16 are now available in the Gift Shop or online (saintmarygrand.org/gala). The all-inclusive tickets are \$75 for adults, \$65 for seniors (65 and over), and \$50 for children (12 and under). **Through April 19, all tickets are \$10 off with early bird discounts!**

MASS SCHEDULE April 4 - 11, 2026

HOLY SATURDAY: 8 P.M.
FOR THE CATECHUMEN AND CANDIDATES

EASTER SUNDAY: 8:30 A.M.
† Nestor Tambor

10 A.M.
† Maria Caceres | † Ana Espinal | † María Marttel 1.0 Aniversario
† Odalis Tito González | † Brunilda Irizarry
ÁNIMAS DEL PURGATORIO

12 P.M.
† David Gregory García

MONDAY: 9 A.M.
† Altagracia Domínguez | † Mercedes Duran & Pedro Páez
† María Consuelo Valdez | † Isidro & Crispina Licarte
† Ana Espinal

TUESDAY: 9 A.M.
† Miguel Ángel Rodríguez | † Ana Espinal | † Sybil Gayle Johnson

WEDNESDAY: 9 A.M.
† Ana Espinal

THURSDAY: 9 A.M.
† Ana Espinal

FRIDAY: 9 A.M.
† Dolores Ruggiero | † Victor Odalis Gonzalez
MEMBERS OF RODRIGUEZ FAMILY (LIVING AND DECEASED)

SATURDAY: 9 A.M.
† Porfiria Martinez

To request a Mass Intention, please call us at 212-674-3266, or visit our parish office at 213 Stanton Street.

Para solicitar una intención de Misa, llámenos al 212-674-3266 o visite nuestra oficina parroquial en 213 Stanton Street.

Las entradas para esta celebración única de cena y baile el 16 de mayo ya están disponibles en la Tienda de Regalos o en línea (saintmarygrand.org/gala). Las entradas con todo incluido cuestan \$75 para adultos, \$65 para personas mayores (65 años o más) y \$50 para niños (12 años o menos). **¡Hasta el 19 de abril, todas las entradas tienen un descuento de \$10 por compra anticipada!**

OUR LADY OF SORROWS / ST. MARY
JORNADA YOUTH GROUP
A New Chapter Begins...

Location: St. Mary's Grand Hall
440 Grand St

Dates:
Friday, April 10
Friday, April 24

Time: 7:30 PM

Who: Youth ages 12 and up

Train your faith. Find your crew. Level up your purpose.

FRIDAY, APRIL 10 & APRIL 24
7:30 PM / 440 GRAND ST
AGES 12+
YOU BELONG IN THIS STORY

Contribute Online

CHURCH OF
**SAINT
MARY**



<https://saintmarygrand.org/donate>

- First Collection
- Second Collection
- Special Collections

